

**LATIN Y PRENSA ESCRITA  
(UNA EXPERIENCIA DIDACTICA EN EL AULA)**

**JOSE MANUEL MUÑOZ REAL**

**I.B. "VIRGEN SOTERRAÑO"  
BARCARROTA (BADAJOZ)**

## **RESUMEN**

**Latín y Prensa Escrita** es el resultado de una experiencia teórico-práctica desarrollada a lo largo de dos cursos con alumnos de Bachillerato. Tratamos de demostrar a los alumnos la necesidad de estudiar Latín porque nos lo encontramos diariamente en nuestra vida cotidiana. Los propios alumnos son los encargados de buscar los elementos latinos que perviven en la actualidad en la vida normal. En definitiva, se trata de cambiar la mentalidad de los alumnos, consiguiendo que se vuelvan más receptivos a la enseñanza de tal disciplina.

## **SUMMARY**

**Latin and Written Press** is the result of a theoretical-practical experience that was carried out over a period of two academic years with Secondary School Students. We tried to show the students that it is necessary to study Latin because we find it in every day situations. The students themselves have to look for the Latin elements that survive in ordinary life nowadays. In short, our task is to change the students way of thinking and to make them more receptive to the teaching of such discipline.

## **1. INTRODUCCION**

Es indudable que la asignatura de Latín va perdiendo fuerza progresivamente ante otras disciplinas. Esta pérdida de fuerza se demuestra en el creciente desencanto que nuestra asignatura provoca en el alumnado. Este desencanto debe llevarnos a una reflexión profunda sobre los contenidos, procedimientos y posibilidades reales de nuestra disciplina. No nos engañemos a nosotros mismos con argumentos vanos; el Latín realmente está desfasado. En los últimos años se han producido cambios espectaculares en nuestro país, como es lógico, la mentalidad de los jóvenes de hoy ha corrido pareja con esos cambios. El joven de hoy, para bien o para mal, es una persona eminentemente práctica, imbuída de capitalismo hasta la médula, y no desea oír argumentos románticos sobre la necesidad de estudiar Cultura Clásica. Cuando en clase un alumno nos pregunta sobre la importancia de nuestra disciplina y le argumentamos que la base del derecho actual es el Derecho Romano, que los valores de la Cultura Clásica han

influido notablemente en la formación de los países europeos, que el Latín es la madre de la mayoría de las lenguas europeas... y otros argumentos de este tipo que son fácilmente aceptables por personas con cierta madurez intelectual, lo que relamente hacemos es explicar a los alumnos esa importancia con argumentos que están por encima de su capacidad de entendimiento.

Ante la mentalidad de un joven de quince años debemos ponernos a pensar cómo podemos explicar esa importancia sin salirnos de sus propios valores y capacidad de entendimiento. Debemos hacer que el propio alumno vea esa importancia en la vida normal y no sólo en el marco del aula.

Muchas veces hemos oído decir: "¡Latín, ah, sí rosa, rosae!". Esto es indicativo del tipo de enseñanza del Latín que hemos estado realizando. Personalmente creo que es lógico que los alumnos prefieran los estudios de la rama de Ciencias u otros de Letras más atractivos. No hay más que echar una ojeada a los libros de textos de Latín para darnos cuenta de que no están adaptados a la mentalidad de los jóvenes actuales, y si no, comparemos un libro de texto de Inglés o de Francés con uno de Latín. ¿Para qué tantas frases con vocabulario militar si debemos formar a los alumnos para la convivencia y para la paz? ¿Para qué estudiar a César o Salustio como si no existiesen autores más interesantes? ¿Porque pueden caer en Selectividad? ¡Qué argumento más pobre!

Por todo esto, si los argumentos detractores se encuentran en el alejamiento del Latín de la sociedad actual, es precisamente en esa realidad cotidiano en donde debemos encontrar argumentos a favor de su estudio. Eso precisamente es lo que tratamos de demostrar con una experiencia realizada durante dos cursos con alumnos de 3º de B.U.P. en el Instituto de Bachillerato "Virgen del Soterraño" de Barcarrota (Badajoz).

La creciente importancia de los medios de comunicación en nuestra sociedad fue la base para la búsqueda de argumentos para la defensa del Latín y la necesidad de su estudio en el Bachillerato. Nuestra experiencia, pues, pretendía cambiar la mentalidad de los alumnos respecto al Latín, y mientras la realizamos teníamos que alternar la explicación de los contenidos propios de nuestra asignatura a la manera tradicional con la elaboración de un proyecto que pudiera servirnos en el futuro como argumentación práctica para el estudio de nuestra disciplina. El resultado final fue un trabajo que bajo el título de **Latín y Prensa Escrita** fue presentado al PREMIO PRENSA-ESCUELA-1991, donde consiguió el Tercer Premio.

## **2. OBJETIVOS GENERALES.**

– Introducir en el aula el uso de la Prensa y servirnos de ella para buscar argumentos que impongan una visión moderna y práctica de la Lengua Latina.

– Elaboración de recursos didácticos actualizados que permita enfocar la asignatura de Latín desde una óptica distinta de la que hasta ahora se viene utilizando en los Centros de Enseñanza, sacando a los alumnos de la “monotonía” del aula, pero explicando y asimilando los contenidos propios de la asignatura.

– La comprensión de la información que se transmite en los mensajes escritos. Tratamos de aprovechar todo lo que de positivo tiene la Prensa, aunque no pertenezca al campo específico de nuestra asignatura.

– El uso correcto de las fuentes de información y el desarrollo de una actitud receptiva y crítica hacia la información extraída.

– La apreciación de la riqueza intelectual que supone el conocimiento de una cultura distinta a la actual.

## **3. BLOQUES DE CONTENIDO.**

Decidimos jugar con el Latín y la Prensa abarcando cinco campos que los interrelacionasen. A continuación exponemos los objetivos, material utilizado, metodología y resultado final.

### **3.1. Primera Página de Diarios.**

– Objetivos específicos: ofrecer a los alumnos el conocimiento de gran parte la prensa escrita española, intentando con ello motivarles en el gusto por la lectura para una mejor y directa comprensión del entorno en que se desenvuelven.

– Material: los alumnos buscan todos aquellos periódicos y revistas que conocen, seleccionando los de mayor tirada a nivel nacional y regional.

– Metodología: distribución de los alumnos en pequeños grupos; reparto del material; lectura de titulares; traducción al Latín de los titulares seleccionados; presentación del texto latino al coordinador; corrección; maquetación del texto definitivo.

– Contenidos: agrupamos los diarios en varios apartados según el tipo de información:

- Deportivos:
  - Signum (Marca)
  - As (As)
  - Dominus Follis (Don balón)
  
- Regionales:
  - Hodie (Hoy)
  - Bethuria (Extremadura)
  
- Nacionales:
  - Diarium XVI (Diario 16)
  - Liberum (Independiente)
  - ABC (ABC)
  - Mundus (El Mundo)
  - iam (Ya)
  - Regio (El País)
  - Sol (El Sol)
  
- Otras publicaciones:
  - Cista (La Cesta)
  - Acta Diurna Populi (B.O.E.)

### 3.2. Desarrollo Total de un Diario.

– Objetivos específicos: conocer profundamente las distintas secciones de que consta un periódico, la forma de confeccionarlo y, en definitiva, todo el proceso que sigue hasta llegar al lector.

– Material: se trataba de elegir un periódico que abarcara distintos tipos de noticias y se decidieron por el regional HOY, por ser el más conocido en la zona.

- Metodología: en general se sigue la misma que en el bloque anterior, sólo que aquí hay más movilidad, ya que se permite cambiar las noticias o añadir otras, intercalar chistes, pasatiempos, etc.

- Contenidos: las secciones del diario tratadas no han sido más que un pretexto para explicar contenidos propios de la Cultura Clásica. Dichas secciones son las siguientes:

- Primera página con titulares y datos normales de cualquier periódico (fecha, nombre del director, dirección, etc). La fecha del periódico nos debe llevar a explicar el calendario romano; el nombre del director nos permite exponer nombres propios de personas con raíz latina.

- Agenda. Tempus (el tiempo). Taberna medicamentaria (farmacias). Esto nos permite explicar el participio de futuro pasivo, las estaciones del año, el nombre latino de las ciudades españolas actuales, la división administrativa de Hispania o hablar de la medicina en roma.

- Sortitiones (sorteos). Nos permite explicar los números en Latín.

- Eventus/Funera Indictiva (sucesos y esquelas mortuorias). Nos ayuda a introducir a los alumnos en el tema de los funerales romanos y en las inscripciones mortuorias.

- Verba (anuncios por palabras). Explicación de profesiones típicas romanas.

- locatio (chiste), Epistulae ad Hodie (cartas al director). Nos puede introducir en el mundo de la epistolografía latina.

- Hodie Ludi (Deportes), Cultura, Delectationes (pasatiempos), Televisio (programación de televisión). Esto nos puede llevar a hablar a los alumnos de los espectáculos romanos.

En el trabajo aparecen más secciones que omitimos aquí, ya que se trata simplemente de indicar cómo podemos hacer uso del periódico en la clase de Latín.

### 3.3. Anuncios Publicitarios.

– **Objetivos específicos:** se pretende que los alumnos desarrollen un gran poder de síntesis, s.c., que aprendan a decir mucho utilizando el menor número de palabras y que al mismo tiempo reflexionen sobre el mundo de la publicidad.

– **Material:** anuncios publicitarios que aparezcan en revistas o diarios.

– **Metodología:** la misma que en los apartados anteriores. Traducción al Latín y maquetación según original.

– **Contenidos:** de entre todos los anuncios se seleccionaron los mejor realizados: Lancia Delta, Fiat Uno, Ford Fiesta, Vespa y Bonos y Obligaciones del Estado.

### 3.4. El Latín y la Publicidad.

– **Objetivos específicos:** se trata de realizar un trabajo de campo fuera del aula consistente en buscar productos, empresas, asociaciones, etc. que tengan nombre latino o derivado del Latín. Con esto se pretende que los alumnos aprendan Cultura Clásica dentro del ámbito cultural actual y normal para ellos, o lo que es lo mismo, que aprendan Latín tomando como marco la propia calle, con lo que se consigue dar una imagen actual del Latín.

– **Material:** para la recopilación del material se utilizaron todos los medios al alcance (periódicos y revistas, televisión, comercios, etc.)

– **Metodología:** se busca en el diccionario cada término encontrado para verificar el nombre latino; se explica qué significa cada nombre; se agrupan los términos según su temática y se realiza un “collage” con todos ellos.

– **Contenidos:** dada la extensión de este apartado exponemos sólo unos cuantos.

- Editoriales: Labor, Alma Mater, Auriga, Taurus, Urbis, Mare Nostrum...
- Revistas: Quid, Insula, Area Longa, Natura, Civitas, Summa Artis, Aula Magna, Iure, Bella Bellatrix...
- Artículos de perfumería: Aurasera, Lavanda, Nudit, Minister, Quorum...
- Artículos del hogar: Vim, Rex, Politus, Spontex, Titanlux, Domestos, Ajax...
- Aseo personal: Denivit, Vademecum, Femina...
- Electrodomésticos: Regia, Castor, Eos, ...
- Cines y Teatros: Coliseum, Capitol, Nova Roma...
- Empresas: Ceres, Minerva, Universitas, Quercus, Publicitas, Prosalus, Opus Dei, Electro-Lar, Faunos...
- Automóviles: Volvo, Audi, Pegaso AX Palas, Seat Terra, Seat Trans, Opel Senator, Transit...

Todo lo aquí expuesto debe servirnos para introducir a los alumnos en temas propiamente latinos.

### 3.5. Locuciones y frases latinas utilizadas en la Prensa.

– **Objetivos específicos:** se pretende que los alumnos conozcan las locuciones y términos usados comúnmente en la Prensa diaria con el fin de que aprendan el verdadero significado de los mensajes que leen y, al mismo tiempo, que aprendan a usarlos correctamente cuando les sea preciso.

– **Material:** los mismos periódicos y revistas.

– **Metodología:** tras expurgar los periódicos, los alumnos deben buscar en el diccionario el significado de los términos encontrados. Luego se agrupan según su índice de aparición y se recorta la noticia para elaborar un “collage”.

– **Contenidos:** agrupamos los términos en tres apartados según su uso y su aceptación o incorporación al Castellano:

#### a. Expresiones Latinas corrientes en la Prensa:

(A posteriori, a priori, cum laude, de facto, ex aequo, ex cathedra, habeas



corpus, honoris causa, in extremis, in itinere, in vitro, non plus ultra, manu militari, per capita, status quo, vox populi, versus, sui generis, ...)

b. Términos latinos incorporados al Castellano:

(Accesit, auditorium, campus, curriculum vitae, deficit, dictamen, habitat, maremagnum, multimedia, quorum, referendum, snob, status, superavit, ultimum, via crucis, ... )

c. Términos y expresiones latinas no frecuentes:

(Ars amandi, ars bene dicendi, arcana imperii, civitas, dixit, cupiditas, genus irritabile, forma mentis, ope ingenii, placet, ratio, nihil obstat, ... )

También este bloque debe servirnos para proponer actividades relacionadas con nuestra disciplina.

## 4. CONCLUSION

Todo lo que hemos expuesto es una mera indicación de cómo podemos trabajar en las clases de Latín utilizando la Prensa escrita. Con esta experiencia hemos conseguido aportar argumentos actuales en favor del estudio del Latín y hemos logrado que para los alumnos Latín no sea sinónimo de decrepitud. Al menos para los alumnos que realizaron esta experiencia, el Latín no es solamente "Rosa, Rosae".

## BIBLIOGRAFIA

– Bayet, Jean.: Literatura Latina. Colección Letras e Ideas. 2ª edición. Editorial Ariel, S. A. Barcelona, 1985.

– Blánquez Fraile, Agustín.: Diccionario Español-Latino/Latino-Español. Editorial Ramón Sopena. Barcelona, 1985.

– Paoli, Ugo Enrico.: URBS. La vida en la Roma antigua. 5ª edición. Editorial Iberia, S. A. Barcelona, 1985.

– Rubio Fernández, Lisardo y González Rolán, Tomás.: Nueva Gramática Latina. Editorial Coloquio. Madrid. 1985.

# HODIE

DIARIUM BETHURIAE

PAX AUGUSTA

DIRECTOR

TERESIANUS R.N.

ANNO LVIII • NUMERO XVIII CCXIII

DIES LUNAE, NONAS FEBRUARIAS ANNI

MCMXG. PRETIUM:SEXAGINTA QUINQUE ASSES.



Ducenti mille manifestantes rogaverunt  
in viis Mosellae multas factiones rei  
publicae in Unitate Sovietica

HODIE est primus  
diarium hispanum  
quod capit informa  
tionem per viam  
satellitarem Pagina III

"Si a Gorbachov, no a Ligachov", lema de la mayor movilización desde 1 919

Unos 200.000 moscovitas reclamaron ayer por las calles de la capital soviética la reforma del artículo seis de la Constitución, que establece la hegemonía del Partido Comunista de la URSS, en la mayor manifestación de protesta celebrada en Moscú desde la revolución rusa, hace setenta años. Cientos de pancartas pedían el fin del monopolio comunista y la instauración de un sistema político multipartidista en la víspera del Pleno del Comité Central del Partido Comunista de la Unión Soviética. Durante la manifestación, que contaba con autorización oficial, se corearon consignas a favor de la expulsión del Buró Político del conservador Yegor Ligachov.

"Si a Gorbachov, no a Ligachov", repetan. La manifestación concluyó en un multitudinario mitin en el que Gavril Popov, Yuri Atanasyev y Boris Yelínin, acérrimos partidarios de la "perestroika", instaron al Gobierno a que se sentase en la mesa de negociaciones con la Asociación Social Democrática (SDA), organización integrada por doce grupos informales pro democráticos.

Se espera, además, que en esta sesión plenaria, prevista para hoy y mañana, el PCUS lleve a cabo una nueva punja de los dirigentes partidarios de la línea dura y comodore la implantación de un sistema político multipartidista.



PAGINA XXXVI **Mijaíl Gorbachovus**, Egor Ligachovus,  
scriba generalis PCUS. princeps optimatum.  
(P.) (P.)

FSP-UGT offert  
consilium  
ad meliorandam  
Iustitiam in Bethuri  
Magni coquinariae  
artis periti faciunt  
sponsonem pro regio  
ne in Expositione  
XCII Pagina VI

Heri mortuus  
est Henricus  
Fuscus  
post quidecim  
dies in sopore



Ludi Brasiliiani  
saltatorum Samba  
non venient ad  
Saturnalia  
Pacensia  
Pagina VIII

Pax Augusta et Emerita Augusta,  
aequationes dissimili sapore

DELECTATIO  
SINGULARIS

AGRO:ILLO

conventio agri  
bethuriensis

FEBRAL - Institución Ferial de Extremadura. Aparado 37. 06400 DON BENITO (Badajoz) ESPAÑA

## INDEX

TEMPUS	Pagina II
REGIO	Pagina III
PAX AUGUSTA	Pagina VIII
EVENTUS	Pagina XI
OPINIO	Pagina XIV
NATIONALE	Pagina XVI
LUDI	Pagina XVII
INTERNATIONALE	Pagina XXXV
OECONOMIA	Pagina XXXV
AGER	Pagina XXXII
NUNTIATIONES PER	
VERBA	Pagina XL
DELECTATIONES	Pagina XLIV
CULTUS	Pagina XLV
TELEVISIO	Pagina XLVI

## TELEPHONIA NECESSARIA

### SECURITAS CIVIUM

Disciplina civilis 091  
Excubia Urbana 092  
Custos Civilis 221100  
Cohortes Urbanae 253535

### NECESSITATES MEDICAE

Domus auxilii, 223167  
Valetudinarium provin-  
ciale, 224743  
Crux Rubra, 235000  
Telephonus Spei, 222940

### LECTICARUM STATIONES

Forum Hispaniae, 220045  
Dux Esproceda, 220036  
Pagis Polygonus, 233040

### TRANSPORTATIONES

Vehicula omnibus  
Statio vehiculorum omnibus, 258661  
Carrus RES, S.A., 238515  
Equus Olitorius, 255756  
Dominiae, S.A., 251112  
LEDA, 233478 et 244180

### Agmen vehicularium

Statio RENPE, 237170

Matritum : Interurbanum, horae X a.m. et  
XIV horae atque XV minuta.  
Stella Annae, secunda vigilia.

Barcino : Celere, VIII h. et V minuta.

Olisipo : Diebus Veneris, IX horae.

Civitas Regia : Duodecim horae at  
meridies.

Placentia : Hora tertia post meridiem.

Caput Bovis : Hora Sexta p.m.

Ex Emerita in Matritum : Undecim a.m.


Ex Norba in Matritum : meridies.

## TEMPERIES


### CIVITATES

Lucentum	Oscia	Palentia (Pallatia)	
Abdera	Ebusus	Pompeo	Valentia Edetonorum
Abula	Cienna	Pons Vetus	Vallisoletum (Pintia)
Barcino	Brigantium (Corona)	Salmantica	Vicus
Burgi	Palmae Magnae Fortunatae	Sanctus Sebastianus	Victoria (Camarica, Vellica)
Gades	Ilerda	Fanum Sancti Andrae	Sentica (Zamora)
Castellum Planum	Lucus Augusti	Campus Stellae	Caesaraugusta (Salduba)
Clunia	Matritum	Segovia	Amsterdam
Corduba	Malaca	Hispalis	Ara Ubiorum (Bonna)
Concha	Palma Maioriorae	Numantia (Soria)	Bruzellae (Bruolisa)
Gerunda	Murcia	Tarraco	Londinium
Illiberis	Aurea (Aregia)	Teneriffa	Lutetia
Caraca	Ovetum (Lucus Asturum)	Turiolus (Teruela)	Roma
		Toletum	

L
A
D
A




NOVUS V  
PORTAS



**TE RESULTARA FAMILIAR**  
Un caudalico 3 puertas duro y robusto.  
Con 1.300 cc y 65 cv de potencia. Para  
qui haya a 152 km/h comodamente.  
Con un consumo mesino. Y un mante-  
nimiento de lo más economico. Y a un  
precio que no admite comparaciones.

**1.037.187 Ptas.**

(Plus a favor de la compra de un seguro de vida)



**LADA BETHURIA**

# EVENTUS / FUNERA INDICTIVA

D.M.S

FRANCISCUS CELER RIPA  
(Magister linguae latinae)

Qui mortuus est Naviafractae  
(Pacis Augustae provinciae),  
pridie Kalendas Februarias,  
octoginta sex annos natus,  
post accipienda sancta sacra-  
menta.

R.I.P

Sua uxor Antonia; libori sui  
Johannes, Antonia Prima et An-  
tonia Secunda; fratres et so-  
rores; leviri, nepotes, neptes,  
generi, nurus, sobrini et amici  
et clientes rogant precationem  
pro suo animo.

Missa agatur in Ecclesia Sancti  
Petri, in Pace Augusta Novis  
Februariis MCMXC.

Libitinarium : Via Augusti, IX.

D.M.S

L · I · U · L · I · O  
A · M · O · E · N · O  
A · N · N · X · X · I · I · I  
H · S · H · S · T · T · L  
CASSIA AMOENA  
PIILIO PISSIMO  
PECIT

## VERBA INDEX

SECCIONES

**PRAEDITORIA**

PROCURATIONES

LOCATIONIONES

PRÆDIA

TRANSACTIONES

EMPTIONES

VENDITIONES

**MOVENS**

VEHICULA

AUTOMATARIA BIROTA

INDUSTRIALES

AGRICOLAE

LOCATIO

## DOCTRINA

ACADEMIAE

PRIVATAE

VARIAE RES

**LABOR**

DOMIGILIUM

VARIAE RES

**ALIAE  
SECCIONES**

PROCURATIONES FAMILIARES

HOSPITES

INDAGATORES MERCATORII

INDAGATORES

INVESTITATORES

PAMULATUS

PIGHORATIONES

VENDITIONES

**BANCAPIERCE**

AGENCIA  
PROPIEDAD  
INMOBILIARIA

VENTAS

Local comercial de 40 metros  
en San...

Plus 24 habitaciones (buenos  
dormitorios, baño, cocina, sala,  
etc.)

Plus 4 dormitorios, baño,  
etc.

Plus 2 dormitorios, baño,  
etc.

Plus 2 dormitorios, baño,  
etc.

Plus 2 dormitorios, baño,  
etc.

Plus 2 dormitorios, baño,  
etc.

Plus 2 dormitorios, baño,  
etc.

Plus 2 dormitorios, baño,  
etc.

Plus 2 dormitorios, baño,  
etc.

Plus 2 dormitorios, baño,  
etc.

Plus 2 dormitorios, baño,  
etc.

Plus 2 dormitorios, baño,  
etc.

Plus 2 dormitorios, baño,  
etc.

Plus 2 dormitorios, baño,  
etc.

Plus 2 dormitorios, baño,  
etc.

Plus 2 dormitorios, baño,  
etc.

Plus 2 dormitorios, baño,  
etc.

Plus 2 dormitorios, baño,  
etc.

Plus 2 dormitorios, baño,  
etc.

Plus 2 dormitorios, baño,  
etc.

Plus 2 dormitorios, baño,  
etc.

Plus 2 dormitorios, baño,  
etc.

Plus 2 dormitorios, baño,  
etc.

Plus 2 dormitorios, baño,  
etc.

Plus 2 dormitorios, baño,  
etc.

Plus 2 dormitorios, baño,  
etc.

Plus 2 dormitorios, baño,  
etc.

Plus 2 dormitorios, baño,  
etc.

**SANTOS**

Agencia Propiedad  
Inmobiliaria

ALQUILER

Alquiler local comercial  
de 40 metros.

Alquiler oficinas de 20 - 25 -  
120 metros, en San Pedro  
de Badajoz.

VENTAS

Chalet adosado con  
220 metros útiles, comen-  
do y piscina, en San Pedro  
de Badajoz.

Terreno parcelado para  
construcción de 12 hec-  
táreas.

Tranquilos

Tranquilos

Tranquilos

Tranquilos

Tranquilos

Tranquilos

Tranquilos

Tranquilos

Tranquilos

Tranquilos

Tranquilos

Tranquilos

Tranquilos

Tranquilos

Tranquilos

Tranquilos

Tranquilos

Tranquilos

Tranquilos

Tranquilos

Tranquilos

Tranquilos

Tranquilos

Tranquilos

HODIE

# LUDI

DIES LUNAE, NONAS FEBRUARIAS ANNI MCMXC

DIRECTOR : TERESIANUS R.NUNEZ



Incipiens Giradus, pacensis, pugnat cum defensoris Castulonis in alto folle (ALPONSUS).

Pax Augusta cesit in Vivario punctum

Emerita aequavit uno tanto in compensations : tempora in campo Berbesulae

## XXXV tanti in Tertio Seccione

Los dictantes de los 20 equipos de la tercera división de fútbol, grupo extremo, acertaron ayer con la diana. Especialmente exitoso estuvieron los jugadores Silva, del Don Benito, con cuatro goles y Juan Carlos, del Plasencia, con tres tantos. En total se marcaron 35 goles en los diez encuentros. Golpearon los "cuatro grandes": Cáceres (cuatro a cero al Majada), Plasencia (seis cero al Puchonuevo), Don Benito (seis cero Villafraña) y Extremadura (tres cero al Villanovense). Goles también hubo en Orihuela (4), tres de ellos del equipo visitante, en San Vicente (4) con empate a dos y en Castuera (4) con otro empate a dos.



Regalis Matritum cecidit primum punctum in Bernabeco contra Maioricam

PAGINA III

Barcino cecidit maximam occasionem appropinquandi ducis

PAGINA IV

Bethunia, in malo concursu, vicit tres-nihil Villanovensem

PAGINA VII

In Ligula Nationali Iuvanile, Sanctus

Roquus novos puncta cecidit duos in Pace Augusta

PAGINA XI

## INDEX

ORDINATIONES	Pag. II
PRIMA DIVISIO	Pag. III
SECUNDA B	Pag. V
TERTIA DIVISIO	Pag. VII
LIGULA NATIONALIS	
IUVENILIS	Pag. XII
ALII LUDI	Pag. XVI

## Hispania, exacta a poculo Davis

El austriaco Thomas Muster sentenció la eliminatoria contra España de la primera ronda del Grupo Mundial de la Copa Davis, de tenis, al derrotar a Sergio Bruguera, con lo que el equipo centroeuropeo obtenía el punto definitivo, que eliminó al conjunto de Orantes. Tras este partido Emilio Sánchez Vicario venció a Skoff quedando el resultado final en 3-2 favorable para Austria.



Arantxa non potuit vincere Grafham.

LA vigésima tercera jornada del Campeonato de Liga podía haber significado la resurrección del interés de los aficionados por lo que se refiere a la lucha por el título, toda vez que el Real Madrid perdió ante el Mallorca en el Santiago Bernabéu su primer

punto. Pero el tropiezo del Real Madrid no supo ser aprovechado por sus principales perseguidores, At.Madrid y Barcelona, que salieron derrotados en sus dos desplazamientos a Sevilla y Castellón. El equipo madrileño no supo jugarle al Sevilla de Cantatore, que con dos goles

sentenció el partido. Más grave fue la derrota del Barcelona en el terreno del modesto Castellón. Con esta derrota el Barcelona prácticamente se despidió del título, puesto que junto con el At.Madrid y el Valencia, que derrotó al Cádiz a domicilio, están ya a seis puntos del líder.

# Maiorica oboedientior confecti gravi pugna alba

REGALIS MATRITUM I  
MAIORICAM I

ALINEATIONES.- REGALIS MATRITUM :  
Buius, Iulius Llorens (P.Llorens min.LV), Crassulus, Ferrum, Solarium, Rugger, Sanctus, Michael, Martinus V., Butraguennus, Hugas Sanctus (Tendillus min.LXXV.)

MAIORICAM : Ezax, Serer, G.Civilis, Vulix, Pradera, Alta Vinea, Petrata, Natalis, Olla, Claudius (Guillermus min.LXX) et Alverus.

P  
MATRITUM

TANTI : I-Nihil : minutum tria et triginta, Ferrum. I-I minutum quattuor et quadragintum, Claudius.

EVENTUS

Stadium quasi plenum. Exactio tributorum XXX assium.



Crassulus, in impetu per latus suum, tentat fallere cancerberum Ezax.

ARBITER

Calvus Corduba. Obtulit fasciolam chartaceam flavam Michaeli atque Hugo, huic ultimo bis, quia iactus fuit in LXV minuto iteratorum postestationum causa.

MAIORI PRAESENTATIO LIT. 222




melius  
quod mihi accedit

*Festivas*



Festivas Totas vias Ford

LUCIANUS/STANISLAUS



# REGIO

1993 ANIMALIS

DIARIUM LIBERUM MATUTINUM

DIES VENERIS POSTERIORI IANUARIAS 1993

Prescriptio, centio et officinae Michael Yuste, II/Stritium/Pretium LXXV maea, Numerus 4.715

Graves eventus in Daroca, Nigri Saltu et Brigantio

## Chaos universus in vinculis ministrorum cessatronicis causa

La huelga de 24 horas de funcionarios de prisiones —convocada por el asesinato del administrativo de la cárcel de Marturetne Angel Mota a manos de ETA— tuvo un seguimiento masivo y estuvo acompañada de conatos de motines y diversos incidentes protagonizados por presos de numerosas cárceles españolas. Los funcionarios que realizaron asambleas fueron desahuciados por las Fuerzas de Seguridad del Estado, y los agentes antidisturbios intervinieron en el interior de varias prisiones, en las que los reclusos organizaron duras acciones de protesta, tales como incendios de celdas, aporreos y rotura de barrotes.

Los principales incidentes se produjeron en las prisiones de Danosa (Zaragoza), Carabanchel y Yeseras (Madrid), Cáceres 2, Basauri (Bilbao), La Coruña, El Salto del Negro (Las Palmas), Córdoba, Vigo y Castellón. En las cárceles de El Salto del Negro y Cáceres 2, grupos de internos subieron a los tejados y otros perforaron los muros de las celdas para comunicarse entre sí. La policía y la Guardia Civil realizaron cargas en al menos una veintena de prisiones.

perdidas de varios cientos de millones de pesetas, fue controlado en la madrugada de ayer. Los amotinados destruyeron el mobiliario de los módulos 1 y 2, los talleres y la enfermería. Miembros de la Guardia Civil y algunos presos resultaron contusados.

En la prisión provincial de La Coruña, varios reclusos incendiaron dos celdas y se produjo un conato de motín, sobre las diez de la mañana, que fue controlado posteriormente por fuerzas antidisturbios.

En el recinto penitenciario Cáceres 2 se vivieron momentos de gran tensión debido a la actitud adoptada por cinco reclusos calificados como peligrosos. Tres de ellos se hicieron fuertes en sus celdas, mientras sus dos compañeros lograban encaramarse al tejado del módulo 4.

7/12/93

Historietas en página III

## Gorbachovus code tempore habebit praefecturam ex URSS et principatum partis PCUS

Mijaíl Gorbachov tiene intención de simultanear por ahora su recién estrenada presidencia de la Unión Soviética con su actual cargo de secretario general del partido comunista (PCUS). Un 99,2% de los 2.245 diputados del Congreso de los Diputados Populares, según los datos hechos públicos ayer, le apoyó en la noche del miércoles con los amplios poderes asignados al nuevo cargo de jefe del Estado.

En su discurso de toma de posesión, Gorbachov hizo gala ayer de cierta ambigüedad al desear éxito al PCUS, "la fuerza

más influyente del país", dando a entender que necesitará de una fuerte dosis de buena suerte para mantener su hegemonía política una vez se implante el pluripartidismo. Si bien Gorbachov asegura que "en el futuro próximo" piensa retener la secretaría general del PCUS, también advirtió que es obligación del presidente "sentir y actuar como un representante de todo el pueblo más que como representante de un movimiento político". Todo apunta a que Gorbachov utilizará su nuevo cargo para acelerar la reforma económica. 7/12/93

### HOY, EN EL PAIS

Appellationes telephoni urbanas ascendent XII %

Irania Inqueo suspendit periodici scriptorem "Observator" Ioseph VII et VIII

Gedit Iarnelis Curatio optima-tia Schamria.

Cauidici faentes progressus causam popularem exercebunt in Prensafeta.

Conductores et ministri indicunt vitio in domestico opere in Valentia.



... .. 2 .. .. .. .. ..  
 ... .. .. .. ..  
 ... .. .. .. ..  
 ... .. .. .. ..  
 ... .. .. .. ..



Fidelis Castrus apud Philippum, inter colloquium quodambo duces exerunt heri in Brasilia.

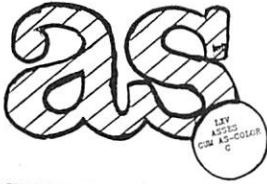
## LITERAE AERARI In Iberdealer, reditus sine sumptu nec stipendio



... .. 12. Tel: 435.8000. 435.214. 435.991. Madrid

## Fraugit conatum Filippi Gonzali ut Fidelis assumat correctiones populares

El presidente del Gobierno, Felipe González, y el jefe de Estado venezolano, Carlos Andrés Pérez, intentaron ayer, sin éxito aparente, convencer al comandante Fidel Castro para que Cuba se sume al proceso democratizador que se vive en Latinoamérica y en los regímenes comunistas del Este de Europa. El jefe del Gobierno español acabó comparando la actitud del líder cubano con la resistencia desesperada de Numanca. El encuentro tripartito tuvo lugar en la Embajada de Es-



AURUS XXIV. NOMEPS 7065. DIES SATURNI. FROIS Kal. Avy.  
diarium graphicum athleticum



**HERI, DUO VICTORES  
HENI AD ALEAM HEBDOMA  
DICAM!  
HODIE, POTES ESSE  
PECUNIOSUS**

LUDE CUM AS AD OBTINENDOS CC MILLE  
ASSESS COTIDIANOS ET MILLIENS MILLE HEBDOMADALEM

PAGINA XXIII.

"CUM RES VAIDE OBEROGA SIT, ABIRE VOLO"

**FUTRE  
VALE  
CUM CORDE**

**GIL: "SEQUAR  
EUM DEPENDERE"  
PEIRO: "PAULUM  
RECUPERARE  
VOLO"**

 **MENOTTI,  
Imparatus**  
"Non explicatur  
ut Regalis distendat  
XI tantos Barcinoni"

**FULMEN  
VEHEMEN -  
TER IN CALDA -  
RIO**

HOC VESPERE (XVIII, TV-II)  
CAESARAUGUSTA-R. MATRITUM

**PRIVAT  
FINIS**



**CRAS,  
DIES SOLIS  
CUM  
«As-Color»  
NOVAE  
SCHIDAE  
ASTRA- XC  
VII HEBDOMAS**

**PILACISTA  
MATRITUM ADEST  
AD LUCTATOREM  
EX KORAC**

**PILAMANTIBUS  
CERTAMEN LOC  
LE IN MAGARINIS  
ATHLETICUS-THE -  
CAMATRITI.**



**DUO NON LUDET:  
UNUS, LUDET.**  
En la Ciudad Deportiva, entrena-  
miento en la mañana de  
ayer. Gordillo y Paco Lorente,  
que están de baja, se preparan  
para el final. Con ellos  
Sánchez, que si jugará en La Ro-  
mareda.

**HODIE, QUOQUE  
SPORTING-  
BARÇA  
(XX, TV-II)**

**TENIS  
TENSIO  
LUDENTES -  
ORANTES  
ANTE  
POCULUM  
DAVIS**





---

QUOMODO  
SE AGI CUM  
MAGNIS IMPENDENTIBUS

---



Valde divites semper dixerunt  
ut intersit scire movere pecuniam.  
Aerarium offert tibi quattuor optiones  
quae parent reditum et fructum.

In spatio parvo Litterae et Rescripta Thesauri  
et in longo spatio Bona et Obligaciones Rei Publicae.  
Pete ea in Argentaria Hispaniae, Trapezitis, Thecis Parsimoniarum,  
Hexo Fidei, Societatibus et Procuracionibus Aestimationum  
et Consortiis Intercessoribus in Macello Pecuniae.

quod petebat

  
THESAURUS PUBLICUS

C/ Avda. de la Montaña, 79

ACADEMIA

ATENEA

Tlf.: 46 06 88

JARAIZ

**OPOSICIONES EGB  
FP - AGREGADOS  
MAGISTER**



**HOTEL LUSITANIA**



19 HABITACIONES  
CON BAÑO Y TELEFONO  
TODAS CLIMATIZADAS

CAFETERIA  
RESTAURANTE

C/ Oviedo, 12 ☎ 31 61.12 MERI

Malestar entre  
trabajadores de Placemat

**QUERCUS**

HOTEL-RESIDENCIA

**VETTONIA**

HABITACIONES CONFORTABLES  
CUARTO DE BAÑO COMPLETO  
Y TELEFONO

MERIDA  
Callejón de La Barca, 30 1º B  
(Cerca Plaza Toros)  
☎ +31 14 62

FISIOTERAPIA-SOFROLOGIA RAYOS LASER

**«FERRO»**

RAYOS LASER FISIOTERAPIA SOFROLOGIA  
LASERPUNTURA ACUPUNTURA KOREANA ESTETICA  
PARA MEDICA RESPIRATORIO (Aerones, Rayos Laser,  
Vendioterapia)

CONSULTA De 10 a 13:30 y de 4 a 9 noche  
Avda. Santa Marina 19-1º D ☎ 233491 BADAJOZ



**HOTEL R. . . .  
NOVA ROMA**

- CAFETERIA
- 26 HABITACIONES CON BAÑO, TELEFONO Y MOQUETA
- CALEFACCION
- CLIMATIZADO
- PLAZA DE GARAJE

C/ Suarez Somonte, 42 (Centro Ciudad)  
(Junto Al Teatro Romano)

☎ 31 12 61 - 31 12 01 - 31 11 50  
MERIDA (Badajoz)

Industrial Mayipon, Inmobiliaria Ancora, Inmobiliaria Marchesell, Inmobiliaria La Olerdana, Ipsa, Maquinaria de Mecanizados y Repuestos; Machos de Fundición (Mafusa); Mecanizadora Iberica; Novitas; Olympic, Compañia de Leasing; Prolat; Protebou; Royal Lack; Samsot; Sextric; Tecmoplasa; Vehiculos Especiales, y Voluta

historia de la capital francesa, agrupó un total de 133 emblemáticas fotografías de Cartier Bresson que constituyen esta exposición, síntesis de una previa selección realizada por la agencia Magnum durante varios años sobre más de 2.000 copias de la ciudad (1929-1975).

**PUBLICITAS**

ORGANIZACION INTERNACIONAL  
DE PUBLICIDAD  
Edificio Eurocentro, Capitán Haya, 1  
28020 MADRID  
Telés. 555 11 00-555 83 80

Barcelona • Valencia • Bilbao  
Alicante • La Coruña • Sevilla  
Valladolid



**GENU ORTOPEDIA**  
 TÉCNICO ORTOPÉDICO TITULADO  
 FABRICACIÓN DE TODA CLASE DE PROTESIS Y ORTESIS  
 FAJAS - SILLAS DE RUEDAS - MULETAS - CALZADO PARA NIÑOS  
 PLANTILLAS ORTOPÉDICAS

ORNOY DON NUNO: C/ S. VILLANUEVA DE LA SIERRA, 17 B. 28010 MADRID. T. 34 32 56  
 C/ S. VILLANUEVA DE LA SIERRA, 17 B. 28010 MADRID. T. 34 32 56

**PAPERERÍA Y ENCUADERNACIONES**  
**NORBA, S. A.**

Encuadernaciones de Fascículos a 300 Ptas.

San José, 2. Teléfono 24 88 44

**CACERES**

**PUBLICIDAD SUPRA**  
 Gral. Martínez Campos, 2

**Canal Plus**

El escolta del Fórum de Valladolid de origen brasileño va a conseguir la nacionalidad española en breve, tras la reciente reforma del Código Civil en esa materia en cuestión.



**UNIVERSITAS**  
 LIBRERÍA - PAPERERÍA - EDITORIAL  
 AVENIDA DE COLÓN, S. TEL. 223107  
 MÉRIDA

**iberdealer**  
 Sociedad Medadora  
 en el Mercado del Dinero.  
 Entidad Gestora  
 de Deuda.

**CAMPAMENTOS NAÚTICO-DEPORTIVOS  
 JUNTO AL MAR MENOR**

**"CARTAGONOVA"  
 "CARAVANING-LA MANGA"**



- Alojamiento en cabañas de madera finlandesa
- Actividades:
  - Náuticas: Vela, prugismo, windsurfing
  - Deportivas: Baloncesto, balonmano, tenis, etc
  - Culturales: Concurso de pintura, poesía
  - Recreativas: Marchas, fiestas, excursiones
- Campamento mixto entre ocho y catorce años
- Periodos quincenales entre el 1 de julio y 30 de agosto
- Turnos especiales para entidades y colegios fuera de fecha
- Precios especiales para grupos y colegios

• PROFESORADO DEBIDAMENTE CUALIFICADO

INFORMACIÓN: Raimundo Lulo, nº18  
 Telef. (91) 446 43 14  
 28010 MADRID

**PROSALUS**  
**PROMOCION DE LA SALUD  
 EN PAISES EN DESARROLLO**

**Caritas**

**Juan Pablo II nombra a Alvaro  
 del Portillo, presidente del Opus  
 Dei, obispo titular de Vita**

**abaco**  
 informática y universidad  
 Doctor Fleming, 54 1º Dcha. 28036 Madrid.  
 Tls.: 250 66 18 / 19

CENTRO DE ESTUDIOS  
**Emérita**

**HOTEL ZEUS\*\***  
 TOTALMENTE CLIMATIZADO  
 44 HABITACIONES CON BAÑO Y TELEFONO AUTOMATICO  
 CAFETERIA - RESTAURANTE  
 AMPLIO APARCAMIENTO  
 MÉRIDA  
 Ctra. Madrid, Km. 341 (Zona Sur) Travesía de Mérida  
 CENTRALITA: ☎ 31 81 11 - MERIDA

Analiza el autor en su segunda entrega el comportamiento de los bancos en Estados Unidos. "El día 1 de noviembre", señala, "las cotizaciones del Chase Man-

hattan y del Citicorp, los dos nombres más prestigiosos del sistema bancario de EE UU, habían sufrido una caída del 50% respecto a mediados de julio".

Son, por último, obras anónimas, cuando en China el calígrafo y su adlátere el pintor eran los únicos artistas que firmaban sus obras y son conocidos, de aquel entonces, más de 5.000 pintores.

■ Observadores cercanos al círculo familiar del matrimonio Gorbachov han confirmado que el auténtico motor de los cambios soviéticos, el *alma máter* de la *perestroika*, es Raisa, la primera dama del Kremlin, una mujer inquieta y moderna que ha presionado como sólo una esposa sabe hacerlo sobre su cónyuge, forzándole a adoptar ciertas actitudes que han desembocado en esta nueva e incierta era que viven actualmente los países del Este.

Ciertamente, lo simultáneo en el tiempo admite otras afinidades, pero esto no parece suficiente para legitimar ningún argumento *a priori* en cuanto a los textos concretos. No se tratarán, por tanto, cuestiones sociológicas.

En ocasiones resulta demasiado simple asimilar a un tipo, clase o subgénero concreto la manifestación individual de una novela. El polígrafo Juan Cueto Alas (1) establece un criterio unitario a la hora de definir el tipo de novela que se anuncia en este epígrafe. Con referencia a *A.M.D.G.* y a *La Regenta* dice: «Pues bien, tanto "Vetusta" como "Regium" representaron durante cierto tiempo las dos grandes capitales del anticlericalismo.

derrumbaba otra utopía, ésta situada en los espíritus gemelos del bloque socialista, con el final, *manu militari*, de la Primera vera de Praga.

Y, no obstante, podría producirse la sorpresa, pues las presiones en esa dirección son enormes. A medida que los índices de crecimiento de las economías industriales comienzan a converger —como puede suceder a finales de siglo— se producirá una armonización *de facto* y esa cesta —si no el mismo banco central— podría materializarse.

El doctorando obtuvo la calificación unánime apto "cum laude" del Tribunal

## "CUM LAUDE" en impresión.

la tesina de James Marcus se conserva en la Biblioteca Widener de Harvard pues recibió *magna cum laude*.

apto "cum laude" del Tribunal

■ **Denegado el recurso de «habeas corpus» al cabo Rosa SEVILLA.**— El juzgado de primera instancia e instrucción de Dos Hermanas (Sevilla) ha denegado al cabo de la Guardia Civil Manuel Rosa Recuerda la apertura de un procedimiento de «habeas corpus» por detención ilegal por entender que ésta es una competencia del juzgado militar. El cabo Rosa, promotor del clandestino SUGC, cumple un arresto de tres meses en el cuartel sevillano de Montequinto. / EFE

Este valor (moral, moralísimo, el más moral de todos) ha sido explícitamente negado siempre por la Iglesia. Por poner un ejemplo entre mil: en la encíclica *Mirari vos* (1832), el papa Gregorio XVI afirmó *ex cathedra* que "desde el más pestilente pozo del indiferentismo fluye la absurda y errónea opinión, o mejor, el delirio de la libertad de conciencia..."

Ex aequo

El Casino Gran Madrid patrocinará el Concierto de Piano que celebrará en Noviembre, en el Teatro Bulevar de Torrelodones, Josep Colom. El beneficio de la recaudación será destinado íntegramente a la Beca Juantxu Rodríguez (In Memoriam). Con su asistencia puede aportar una nota humana a este excepcional concierto.

‘Vade retro’

**MENS**  
**CORPORE**  
SANA  
SANO

## Los primeros "gemelos-probeta"

Nace en Mérida la primera pareja extremeña de gemelos fecundados 'in vitro'

El Real Madrid continúa con una ficha sin cubrir en su equipo y las especulaciones han vuelto a surgir con fuerza. Un nombre en concreto es «vox populi» desde hace tiempo, y mucho más ahora, para completar al conjunto blanco. Ese jugador responde por Fernando Tomasiello

# Ultimatum sentimental.

5.- La dotación de los premios será de 300.000 Ptas. para el primero y un accésit de 100.000 Ptas. para el segundo. Se contempla la posibilidad de declarar el premio desierto si las obras presentadas no alcanzan el mínimo de calidad.

## HACIA UN CURRÍCULUM EQUILIBRADO

El final, o mejor, el acto de disfunción, de aquella utopía, que tuvo sus ramificaciones en los campus europeos, se ratificó quasi simultáneamente en París, en mayo de 1968, y en Bolivia, en octubre de 1967, con la muerte del guerrillero heroico que se llevaba a la tumba otra utopía convergente y no pacífica, adaptada a las necesidades menos señoritiles del Tercer Mundo: la guerrilla liberadora.

Quien esto dice, la productora de documentales Branda Miller, forma parte de una clase que está irrumpiendo en el espectro social de EE UU: los desmitificadores de los mass media.

LA verdad es que el espectáculo de Laurie Anderson resulta inquietante. Y no por su propuesta artística sino por el mismo concepto sobre el que está desarrollado. No se sabe si es un montaje multimedia, innovador y capaz de hacernos reflexionar. O, quizás, un «happening» como los de los años setenta realizado con más y mejores medios.

El auditorium está totalmente resquebrajado.

- Valdivia decidió en referéndum cambiar suelo por dos cines

referéndum  
maremagnum

» Usted es conocido como un gran estudioso del fútbol. Se habla de sus sistemas. Se le imagina con una pizarra o un libro siempre a mano, como un forofo del video...

Todo se reduce a plantear un trabajo en equipo. Confío mucho en la labor del preparador físico y del segundo entrenador. Para mí, el trabajo durante la semana resulta importantísimo. No mareo a los jugadores con la pizarra y con los videos, eso es un poco snob. Pero sí son un elemento de apoyo importante. Intento que el jugador participe en las cuestiones tácticas y procure no aburrirle con charlas.

El Congreso de los Diputados Populares de la URSS debe votar esta semana las enmiendas constitucionales que aseguran un mayor poder ejecutivo para el presidente. Estas enmiendas, sumamente controvertidas, pueden encontrar dificultades de quorum en el máximo Parlamento soviético, opinaban medios políticos este fin de semana, ya que para aprobarlas es necesario contar con dos tercios del Parlamento, formado por 2.250 diputados.

La cámara de Lizzie Borden se detiene en aspectos que, aunque cotidianos, pueden resultar novedosos para el espectador, como es la insistencia por parte de las prostitutas en la higiene, en prevención de posibles contagios, o la reivindicación de un status laboral más justo en un trabajo ya de por sí frustrante y explotador. "Chicas de Nueva York" no está tampoco exenta de toques humorísticos, sobre todo por la galería de tipos que acuden diariamente a solicitar los servicios personales de las chicas.

"Un país europeo apoya la independencia eslovena", manifestó Petrie, rehusando especificar qué país, y varios bancos internacionales, según él, esperan que Eslovenia determine su status para prestar el apoyo financiero.

## El virus del Sida puede afectar al cerebro

**L**a asamblea extraordinaria de socios compromisarios del Real Madrid, celebrada el pasado día 27 de enero, decidió dar su placet para la convocatoria de elecciones anticipadas a la presidencia del club.

R. I. P.

Un objeto misterioso, como por ejemplo, esas bolas o rastros de fuego que, según algunos, cruzan de vez en cuando el cielo, un día podría ser visto por todos, y a partir de ese momento dejar de ser secreto. Pero no por esto se conocería su origen y naturaleza, y por tanto no dejaría de ser misterioso. Hace mucho tiempo se solía distinguir los *arcanæ imperii* (los secretos de Estado) de los *arcanæ Dei* o *naturæ* (los secretos de Dios o de la naturaleza). Los primeros eran verdaderos secretos en el sentido propio de la palabra, porque nacían de una decisión arbitraria del soberano, la cual tenía que estar rigurosamente escondida al vulgo.

Un simple ejemplo: o Benegas se está preparando para saltar al Gobierno, cuando Su Excelencia González «tenga tiempo de pensar en hacer la crisis», o el recién elegido Eguigaray será su «bis» en las tareas de Organización. Lo que yo he visto ha sido que, entre Felipe González y

Claro que la finalidad de la oratoria, el *ars bene dicendi*, no es, sin embargo, la estética, ésta es el medio. Su fin último es la persuasión y, en el caso concreto del discurso político, con mucha frecuencia en su manifestación más peligrosa, como *movere*, que más que a la razón se dirige al sentimiento, pues, como tenemos señalado en otra parte (4), la característica primera y más general del lenguaje político es que en su conjunto ofrece un predominio notable de lo que Bühler llamó la «función apelativa», por cuanto busca, ante todo, provocar un determinado comportamiento en el oyente. En el caso concreto de Manuel Azaña, no pudiendo por menos de estar presente esa finalidad última, su discurso, sin embargo, se aleja del *movere* —que en su manifestación más extrema lleva a la demagogia— y se acerca más bien a los dominios del *docere*, es decir, del discurso basado en la argumentación lógica, y que se dirige, pues, no tanto al sentimiento como a la razón.

Éstos permiten el desarrollo de un auténtico *ars amandi* en clave neoplatónica, gracias a los diálogos del raptor y su víctima, una curiosa mezcla de requiebros y silogismos, cuyas premisas relacionan Morros y Roig con los lópicos amorosos del Renacimiento

El consumo se ha constituido en el nuevo *summum bonum*, pero para conseguir se necesita, es claro, dinero.

Hay funciones simbólicas, a cuyo través queda funcionalmente investida la única materialidad constituyente: la potencia que expresa la *cupiditas*. Marx llamaba a ese curioso proceso de producción de las subjetividades, como funciones de sumisión reproductora de la relación única constituyente —la relación capital—, «lucha de clases».

La fijación del texto se completa con la introducción de algunas enmiendas *ope ingenii*, propias o de los editores previos. Además, el aparato recoge todas las divergencias entre las dos ediciones de base y algunas conjeturas que no resultaban suficientemente seguras como para adoptarlas.

Y entre ellos los de la propia Rosa Chacel, quien en su *opera magna*, *La sinrazón* (1960) (3), novela la realidad conflictiva —y dramática a veces— de nuestros exiliados republicanos en los personajes de Herminia y Damián:

Tanto que, por casualidad, un funcionario se acercó a ver cómo iban los trabajos de adecentamiento y se los encontró, estropajo arriba y abajo, tratando de «borrar» los *graffitis* que están pintados en las tres piedras. Por poco, y por casualidad, no se «cargaron» 30 años de historia, de protestas y de reivindicaciones alemanas.



**LIBRA**  
(24 septeb.-23 octubre)  
Sus compromisos profesionales le proporcionarán la ocasión de divertirse de veras. La admiración por su pareja irá en crescendo, dado el buen humor e ingenio de que hará gala.

Se suele citar como descripción más antigua de esta costa la del poeta Rufus Avienus en su *Ora maritima*: «Barcinonum amoena sedes ditium, nam pandit illic tuta portus brachia...». Pero aparte de que el realismo geográfico de Avienus, que no vio, por ejemplo, a lo largo de ese viaje las orillas de Ampurias, de la que parece ignorar la existencia;

**Exposición de Ex-Libris en la Universidad**